



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.11/2002/16
2 September 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ
Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся**

пищевых продуктов

(Пятьдесят восьмая сессия,
Женева, 11-14 ноября 2002 года)

**СОГЛАШЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ
ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И О СПЕЦИАЛЬНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ
СРЕДСТВАХ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ЭТИХ ПЕРЕВОЗОК (СПС)**

Предложенная поправка к приложению 1, добавление 4

**Достаточность наклейки с опознавательным буквенным обозначением
уменьшенного размера для небольших изотермических транспортных средств**

Представлено Германией

1. Обоснование

На рынок поступает все больше и больше автофургонов и кузовов-фургонов грузоподъемностью до 3,5 т, переоборудованных в транспортные средства-ледники и используемых в соответствии с Соглашением СПС. Минимальная высота опознавательного буквенного обозначения, например FRC, в 100 мм на наклейке для небольших транспортных средств является слишком большой. Такая высота букв подходит для полуприцепов-ледников. Поэтому для специальных транспортных средств грузоподъемностью до 3,5 т минимальной высоты опознавательного буквенного обозначения в 50 мм должно быть достаточно, поскольку после прикрепления к транспортному средству наклейка находится почти на уровне глаз.

2. Предложение

Приложение 1, добавление 4:

Дополнить текст следующим образом:

"Предписанные в пункте 5 добавления 1 к настоящему приложению опознавательные буквенные обозначения представляют собой заглавные латинские буквы темно-синего цвета на белом фоне. Высота букв должна быть не менее 100 мм для буквенных обозначений классов и не менее 50 мм для дат истечения срока действия. В случае специальных транспортных средств максимальным общим весом менее 3,5 т высота буквенных обозначений классов может также составлять 50 мм и не менее 25 мм для дат истечения срока действия".
